

# Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatropo@foni.net  
Annahmestellen: Böhne, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 19. November 2013

14täglich kostenlos

Auflage 23 000

über 75 Jahre  
Ihre Fleischerei  
**ZIEGLER**  
www.fleischerei-ziegler.de

Beim **METTWURST CUP 2013** haben unsere 4 eingereichten Produkte

- Mettwurst
- Mettwurst mit Kümmel
- Bierknacker
- Mini-Bierknacker

Auszeichnungen in "Gold" erhalten  
Daher in dieser Woche vom **20.-23.11.13** alle vier zum **"Jubelpreis"**  
Denn Fleischkauf ist Vertrauenssache, aber Wurstkauf erst recht.  
*...einfach Spitze!*

Für Sie geöffnet: 45141 E.-Stoppenberg  
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 18 Uhr Gelsenkirchener Straße 22  
Mi. 8 - 13, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr Telefon 02 01 / 21 15 95



Kinder der Blumengruppe mit Frau Schäfer zeigen stolz einige von vielen hübschen Dingen, die an acht Ständen ihres Basars angeboten werden sollen. Foto: Willi Zimmermann

## KiTa Katernberg Mitte lädt zum Basar

Zum diesjährigen Weihnachtsbasar der KiTa Katernberg Mitte, Alte Kirchstraße 2, laden Erzieher und Kinder für Freitag, den 29. November 2013, von 16.00 bis 18.00 Uhr in ihr Familienzentrum ein. In der Blumengruppe wird schon emsig gewerkt und gebastelt, denn an acht Ausstellungsständen sollen hübsche weihnachtliche Artikel angeboten werden. Kaffee, Punsch, Waffeln und Apfelmuffins sorgen für eine stimmungsvolle, gemütliche Atmosphäre. Kinder, Erzieherinnen und Eltern würden sich über ganz, ganz viele Besucher und Besucherinnen freuen.

Der Katernberger Werbering lädt auch in diesem Jahr wieder zum traditionellen Nikolausmarkt mit Verkaufs-/Informationsständen und einem vorweihnachtlichen Programm ein. Veranstaltungsort ist, wie schon seit über 3 Jahrzehnten, der Katernberger Markt. Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände, Kindergärten, Schulen, Gewerbetreibende und andere Interessenten, die sich mit einem Stand beteiligen oder etwas zum Programm beitragen möchten, sollten sich möglichst bald beim Katernberger Werbering melden. Kontakt: Werbering-Geschäftsführer Dieter Sundermeier, Essen-Katernberg, Katernberger Straße 19 (Optik Faude), Telefon 0201 30 26 99, Fax 0201 30 39 43, E-Mail: optik-faude@gmx.de, oder Wochenblatt-Verlag, Willi Zimmermann, E-Mail: woblatropo@foni.net.

## Freikarten für Gelsenkirchener Weihnachts-circus im Revierpark

Zum 17. Mal wird der Gelsenkirchener Weihnachts-circus ab dem 19. Dezember im Gesundheitspark Nienhausen gastieren. Für die Premiere am 19.12. um 15. Uhr verlost Wochenblatt 5 X 2 Freikarten. Interessenten sollten auf die Ankündigung in der nächsten Wochenblatt-Ausgabe am 3. Dezember 2013 achten.

**GOLDANKAUF**  
Otto Schulte

Ankauf von: Altgold, Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin und Zinn zu fairen Preisen. Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94  
Bochum-Riemke, Herner Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78  
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de  
Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

**BRILLE KOMPLETT**

**Einstärken** Fern - oder Nah - Brille  
schon ab **35,-**

**Zweistärken** = Bifokal Fern+Nähe  
schon ab **118,-**

**Gleitsicht**  
Kunststoff  
Supereinspiegelt  
gehäutet  
schon ab **179,-**

Alle Angewiesene Glasstärke spht bis +/- 4,0 cyl + 2,0

**AMA optik faude**  
...sorgt für gutes Sehen  
BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE  
Katernberger Str. 19 - 45327 Essen - Katernberg  
Tel.: 0201 - 30 26 99

**TEUER IST WOANDERS**

Wochenblatt auch unter  
[www.schonnebeck.com](http://www.schonnebeck.com)  
[www.stoppenberg.de](http://www.stoppenberg.de)

**HEISE'S**  
Getränke kaufen wo's Spaß macht!  
**GETRÄNKEWELT**  
Gelsenkirchener Straße 272  
Tel.: 0201/30 11 46 · Geöffnet: mo.-fr. 9-19 / sa. 9-15 Uhr

<b>Veltins</b> 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l 3,10/3,42 Pfd. Pilsener o. alkoholfrei Literpreis 1,10/1,38 €	<b>10.99</b>
<b>Bitburger</b> 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l 3,10/3,42 Pfd. versch. Sorten Literpreis 1,10/1,38 €	<b>10.99</b>
<b>Krombacher</b> 11 x 0,5 l 2,38 Pfd. versch. Sorten Literpreis 1,27 €	<b>6.99</b>
<b>Stauder Pils</b> 20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,22 €	<b>12.29</b>
<b>Diebels Alt</b> 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l 3,10/3,42 Pfd. Literpreis 1,00/1,26 €	<b>9.99</b>
<b>Coca Cola</b> 12 x 1 l 3,30 Pfd. versch. Sorten Literpreis 0,70 €	<b>8.49</b>
<b>Salinger</b> 12 x 1,0 l 4,50 Pfd. Mineralwasser Literpreis 0,20 €	<b>2.49</b>
<b>Captain Morgan</b> 0,7 l Literpreis 14,27 € Spiced Gold	<b>9.99</b>
<b>Absolut Vodka blue</b> 0,7 l Literpreis 15,70 €	<b>10.99</b>
<b>Bailys Original</b> 0,7 l Literpreis 14,27 €	<b>9.99</b>

Angebote gültig: vom 19. bis 23. 11. 2013 · Irrtum vorbehalten

Anruf genügt

Hausgeräte-Partner  
Manfred Förster  
Gelsenkirchener Str. 48  
45141 Essen  
Tel. 02 01 / 21 14 13

Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein – wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:  
ein Anruf lohnt – egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin  
Montags bis freitags v. 9.00 – 18.00 Uhr



HiFi · TV · Video · Elektrogerät  
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern  
auch nach dem Kauf für Sie da!

Wolff – Dippel  
Holzmeier – Fränkel  
Rechtsanwälte

**Gerhard Wolff**  
Arbeitsrecht  
Mietrecht  
Bau- und Immobilienrecht  
Erbrecht

**Lars Dippel**  
Fachanwalt f. Verkehrsrecht  
Unfallregulierung  
Bußgeldrecht  
Strafrecht  
Versicherungsrecht

**Jörg Holzmeier**  
Fachanwalt f. Medizinrecht  
Arzthaftungsrecht  
Pflegerecht  
Erwerbsminderung  
Schwerbehinderung

**Monika Fränkel**  
Scheidungsrecht  
Unterhaltsrecht  
Sorgerecht  
Betreuungsrecht

Hallostraße 3 · 45141 Essen  
(am Stoppenberger Markt)  
Tel.: 0201 / 1 25 260 · Fax: 1 25 26 27  
[www.hallo-kanzlei.de](http://www.hallo-kanzlei.de)



Das Ensemble des diesjährigen Martinsspiels auf der Bühne im evangelischen Gemeindehaus wurde mit starkem Beifall des Publikums belohnt. **Infos/Foto: A. Kleschmitzki**

## St. Martin in Schonneck eine schöne Tradition

Das Schonnecker Martinsspiel wurde am 12. November zum zweiten Mal in Folge von der Giraffenklasse (3b) und ihrer Klassenlehrerin Frau Kengel der

Johann-Michael-Sailer-Schule wie üblich im Gemeindehaus der evangelischen Immanuelkirche an der Immelmannstraße aufgeführt.

Allen Kindern der Klasse wurde in diesem Jahr eine Aufgabe zugeordnet. Es handelte sich um ein aufwändiges Stück mit Instrumenten, Kostümen und diversen

Requisiten. Die Klasse hatte lange fleißig geübt und freute sich über den starken Applaus der großen Besucherschar.



In diesem Jahr durfte die sechsjährige Julia aus Schonneck vor St. Martin auf dem Ross Platz nehmen. Der Schimmel freut sich, jedenfalls ließ die Stellung seiner Ohren darauf schließen. **Foto: Willi Zimmermann**

## Riesige Martingemeinde folgte Ross und Reiter singend durch Schonnecks Straßen

„Ist das nicht ein schönes Bild“, entfuhr es Sigi Brandenburg, Frontmann des Martinsausschusses, spontan beim Blick über die riesige Martingemeinde auf dem Karl-Meyer-Platz. Schätzungsweise 5000 kleine und große Anhänger des heiligen Mannes waren singend mit ihren Laternen bei ungemütlichem Nieselregen durch Schonnecks Straßen gezogen.

Der Martinsausschuss sagt dem Presbyterium der Immanuelkirche im Namen aller Beteiligten herzlichen Dank für seine Gastfreundschaft. Ebenso dankt er allen Anwohnern der Wegstrecke, die St. Martin und seinem Gefolge auf seinem Ritt durch die Immelmannstraße, Huestraße, Langemarckstraße, Steinmannshofstraße, Matthias-Erzberger-Straße und Saatbruchstraße mit ge-

schmückten und hell erleuchteten Fenstern freundlich grüßten. Auf dem Markt wurde der Zug von zahlreichen geduldig wartenden großen und kleinen Schonneckerinnen und Schonneckern zum gemeinsamen Singen empfangen, eingehüllt in eine verführerische Duftmischung aus Gegrilltem, Gebäckem, Süßigkeiten und dampfendem Kaffee.

Kinder hatten sich den ganzen Nachmittag über in Karussells oder beim Bungee-Trampolin-Springen vergnügt, während sich Eltern, Großeltern, Nachbarn und Menschen, die sich zum Teil schon lange nicht mehr gesehen hatten, beim Pläuschchen zusammenfanden.

Alles in allem eine gelungene Veranstaltung. Eine Belohnung für den Schonnecker St. Martinsausschuss für seine aufwändigen Bemühungen, unterstützt von der Bezirksvertretung VI, dem Schonnecker Werbeblock und der Essen Marketing GmbH (EMG).

## TuS 87-Volleyballerinnen ....haben gegen TV Bredene weitere Punkte im Visier.

Nach der unfreiwilligen Pause durch die Spielverlegungen gegen SG Huttrop/Holsterhausen und TV Eintracht Frohnhausen geht's für die Freizeit-Volleyballerinnen des TuS Katernberg 1887 am kommenden Doppelspieltag gegen TV Bredene und SC Phönix Essen wieder um Punkte. Mit erneutem Punkterfolg will das Schulte-Team nicht in Gefahr geraten und ins untere Tabellendrittel der BFS-A-Liga rutschen. Katernbergs Coach Frank Pellinat hofft nach langer Zeit mal wieder aus dem Vollen schöpfen zu können. Mit einem deutlichen 2:0 (25:16,

## Ev. Kirchengemeinde Schonneck fragt nach Meinungen von Gemeindemitgliedern und Freunden per Fragebogen oder im Internet

Das Presbyterium der Evangelischen Kirchengemeinde Schonneck bittet Gemeindemitglieder und Freunde der Gemeinde um ihre Meinung. Seit einiger Zeit beobachtet das Leitungsgremium der Gemeinde die Veränderungen in der Gesellschaft und die damit einhergehenden Auswirkungen auf die Gemeindearbeit. Im nächsten Jahr wird sich zusätzlich die Personalsituation der Gemeinde verändern. Darum soll grundsätzlich nachgedacht werden. Damit das auf möglichst breiter Basis geschehen kann, sind Meinungen und Wünsche der Schon-

necker gefragt. Nur so kann man feststellen, was wichtig und nötig ist.

Das Presbyterium hat dazu einen Fragebogen entwickelt. Die Vorsitzende des Presbyteriums, Pfarrerin Karin Pahlke, bittet: „Nehmen Sie sich einen Moment Zeit und füllen diesen Fragebogen aus. Es geht um die Zukunft unserer Gemeinde, die wir gemeinsam gestalten wollen.“

Der Fragebogen ist als Beilage im Gemeindebrief zu finden oder in der Immanuelkirche, im Gemeindehaus, im Kindergarten

Regenbogen erhältlich. Darüber hinaus können alle Fragen auch im Internet ([www.ev-gemeindeschonneck.de](http://www.ev-gemeindeschonneck.de)) beantwortet werden. Natürlich ist die Umfrage anonym. Sammelboxen für die Rückgabe stehen in der Immanuelkirche an der Immelmannstraße 14 und im benachbarten Gemeindehaus, im Kindergarten Regenbogen, Wagenfuhr 1, in der Schwanhilden-Apotheke, Huestraße 120 und im Hausrat- und Geschenkehaus Brake, Huestraße 83. Fragen zur Aktion beantwortet **Presbyterin Claudia Morawietz unter Telefon 216194.**

## Traditioneller Nikolausmarkt in Katernberg am 4. Dezember 2013 Interessenten bitte jetzt melden

Der Katernberger Werbering lädt auch in diesem Jahr wieder zum traditionellen Nikolausmarkt mit Verkaufs-/Informationsständen und einem vorweihnachtlichen Programm ein. Veranstaltungsort ist, wie schon seit über 3 Jahrzehnten, der Katernberger Markt. Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Verbände, Kindergärten, Schulen, Gewerbetreibende und andere Interessenten, die sich mit einem Stand beteiligen



oder etwas zum Programm beitragen möchten, sollten sich möglichst bald beim Katernberger Werbering melden. Kontakt: Werbering-Geschäftsführer Dieter Sundermeier, Essen-Katernberg, Katernberger Straße 19 (Optik Faude), Telefon 0201 30 26 99, Fax 0201 30 39 43, E-Mail: [optik-faude@gmx.de](mailto:optik-faude@gmx.de), oder Wochenblatt-Verlag, Willi Zimmermann, E-Mail: [woblattropo@foni.net](mailto:woblattropo@foni.net).

## Runter vom Sofa

Mit Spaziergangspaten im Bezirk VI -Zollverein unterwegs

**Katernberg**, dienstags um 14.30 Uhr, ab dem Bürgerzentrum Kontakt, Am Katernberger Markt 4; **Schonneck**, donnerstags um 14.30 Uhr, ab GSG Jugendhalle auf dem Markt; **Stoppenberg**, donnerstags, 14.30 Uhr, ab Tuttmansschule, Twentmannstraße. Die Teilnahme ist kostenlos. Jeder ist herzlich willkommen.

## BV im Winter Katernberg Beisen.

Ab sofort beginnen in den Wintermonaten die monatlichen Zusammenkünfte um 17.00 Uhr. Versammlungsort ist wie immer das Vereinslokal Beisenschänke, Grundstraße/Ecke Beisenstraße. Gäste, die sich einmal über die Arbeit des Bürgervereins informieren wollen, sind herzlich willkommen.

**La Jolie**  
KOSMETIKSTUDIO  
Ocklenburgs Ried 16 45309 Essen  
Telefon 0201-185 30 30 [mail@lajolie.de](mailto:mail@lajolie.de)

Große **Neueröffnung** nach Umzug!  
Samstag, 7.12.2013 - 11.00-18.00 Uhr  
**KALDEKIRCHE 21, 45309 ESSEN**

- \* Prosecco Empfang & Führung durch die neuen Räumlichkeiten
- \* große Tombola mit Hauptgewinn: „Körper Behandlung“
- \* Lernen Sie unseren „ERIC“ endlich persönlich kennen!
- \* Viele günstige Geschenkideen, SETS & Behandlungs-Angebote!
- \* Nur an diesem Tag: Große Rabattaktion!
- \* Gourmet Koch zaubert Wellness Finger Food!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, gern auch in Begleitung!

• Dächer  
• Rinnen  
• Flachdach  
• Fassaden  
• Reparaturen

**BEDACHUNGEN**  
**LANGE GMBH**  
☎ (0201) 32 70 98  
Seumannstraße 177 · 45141 Essen  
Fax (0201) 31 12 08  
[www.bedachungen-lange.de](http://www.bedachungen-lange.de) · E-Mail: [info@bedachungen-lange.de](mailto:info@bedachungen-lange.de)

# FAN STORE

## Sportgeschäft

[www.fan-store63.de](http://www.fan-store63.de)  
Team-Sport & Beflockung & Fan-Artikel

Helge Leßmann  
Saatbruchstraße 63  
45309 Essen  
Telefon: 0201 - 47 89 655  
Telefax: 0201 - 47 89 656  
E-mail: [fan-store@arcor.de](mailto:fan-store@arcor.de)

Mo, Di, Fr	9:00 bis 13:00 Uhr 14:00 bis 18:30 Uhr
Mi, Sa	9:00 bis 14:00 Uhr
Do	9:00 bis 13:00 Uhr 14:00 bis 20:00 Uhr

Der Traum intensiver Pflege und Festigkeit für anspruchsvolle reife Haut wird wahr.

**NEU**  
**NEOVADIOL MAGISTRAL**

Festigkeit, Geschmeidigkeit, intensives Wohlfühlgefühl

- INNOVATION: VITALE ÖLE  
In Kombination mit Proteic Gf und Pro-Xylane rekonstruieren alle Hautschichten und sorgen für eine gefestigtere Haut schon ab 10 Tagen.
- ZARTSCHMELZENDE UND SCHNELL EINZIEHENDE BALSAM-TEXTUR  
für ein intensives Wohlfühlgefühl bei Lipidverlust von reifer Haut nach der hormonellen Umstellung.

WERTVOLLE VITALE ÖLE

**VICHY**  
LABORATOIRES

**8** VON 10 FRAUEN BESTÄTIGEN EINB GEFESTIGTERE HAUT.

**Kürsch**  
am schonnecker markt

EXKLUSIV IN IHRER APOTHEKE [www.vichy.de](http://www.vichy.de)

stefan kürsch e.K. fon. +49 201 216363  
huestrasse 111 fax. +49 201 915511  
45309 essen apo@apo.kuersch.de

OHNE PARABENE EMPFINDLICHE HAUT THERMALWASSER VON VICHY

wohnen im **Wohnfuhl-Ambiente** ganz in Ihrer Nähe **Essen-Katernberg** Katernberger Str. 17  
Tel.: 0201 30 12 28  
mob. 0160 -91547391  
[pensionammarkt.de](http://pensionammarkt.de)

**Gleitsichtbrille**  
**Komplettpreis**  
**ab 99 €**  
**optik miebach**  
Viktoriastr. 5-7  
Tel. 30 76 56

[woblattropo@foni.net](mailto:woblattropo@foni.net)



Foto: ARKA

## ARKA Jahresausstellung „Auslese 2013“

Die Arbeiten der ARKA Künstlerinnen und Künstler Gerd Abbenhaus, Christoph Lörler, Ilse Straeter, Maria Wuch, Michael Siewert, Susanne Faber (v. li.) und Marita Jansen (vorn) sind ein Spiegelbild ihrer kreativen Jahresproduktion. In verschiedenen

Themen und Techniken von Malerei, Zeichnung Druckgrafik und Fotografie bis hin zur Skulptur haben Sie eine spannende Auslese zusammengestellt. Die Ausstellung kann (außer in den Weihnachtsferien) an jedem Samstag und Sonntag von 14-16

Uhr besucht werden, außerdem freitags von 11-13 Uhr sowie nach telefonischer Absprache.

**Ausstellungsdauer:** seit 10. November 2013 bis 2. Februar 2014; am 30. November und 1. Dezember 2013 wird parallel

zum Designerhandwerkermarkt die Ausstellung von 11.00 Uhr bis 17 Uhr geöffnet sein.

**Ausstellungsort:** ARKA Kulturwerkstatt, Halle 12 auf dem Welteerbe Zollverein, Schacht XII, www.arka-kulturwerkstatt.de.



Ehepaar Ziegler präsentiert die Urkunden vor ihrem neuen Gläser Sortiment gefüllt mit hausgemachten Fleischgerichten, Eintöpfen und Suppen sowie diversen Wurstsorten  
Foto: Willi Zimmermann

## Fleischerei Ziegler erhält beste Bewertung beim METTWURST CUP 2013

Bei dem METTWURST CUP 2013, ein Wettbewerb um die besten Mettwurst-Ideen des Fleischerhandwerks, hat die Fleischerei Ziegler aus Stoppenberg wie im Vorjahr beste Bewertungen erhalten. Eine unabhängige Jury aus 25 Vertretern des Fleischerhandwerks, der Lebensmittelüberwachung und Veterinärämter sowie Verbrauchervertreter standen für den METTWURST CUP vor der herausfordernden Aufgabe, die Produkte – alle aus eigener, handwerklicher Herstellung und Rezeptur – nach verschiedenen Qualitätskriterien, vor allem aber auf ihren Geschmack hin, zu bewerten. Ulrich

und Monika Ziegler freuen sich über die Auszeichnung in Gold für die vier eingereichten Produkte „Mettwurst“, „Mettwurst mit Kümmel“, „Bierknacker“

und „Mini-Bierknacker“ und die damit verbundene Bestätigung für das hohe Qualitätsniveau ihrer in handwerklicher Tradition gefertigten Produkte.

## Konzert bei der AWO im Rathaus Stoppenberg

Stoppenberg. Der AWO Ortsverein Stoppenberg freut sich, am Dienstag, dem 26. November, wieder 8-10 Sänger aus dem Aalto-Theater in der Altentagesstätte im Rathaus Stoppenberg begrüßen zu dürfen. Zu hören sein werden Titel aus Oper, Operette und Musical..

Vor rund 30 Jahren gründete Karl-Heinz Lippe diese Initiative, die seit seinem Tod von Margarethe Turner fortgeführt wird. Die Künstler treten traditionsgemäß unentgeltlich auf. Einlass ist um 15:00 Uhr, Beginn: 15:30 Uhr. Dauer ca. 1 Std. Der Eintritt ist wie immer frei.

## Kath. öffentl. Bücherei St. Nikolaus lädt ein zur Medienausstellung

Die Katholisch öffentliche Bücherei St. Nikolaus, Essener Straße 12, zeigt am Sonntag, 24. November 2014, von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus, Schwanhildenhöhe, eine Medienauswahl mit gerade neu erschienenen Büchern für alle Altersgruppen und aus allen Wissensgebieten. Die attraktive Auswahl wurde von der Bonner borro medien GmbH aus der Vielzahl von Neuerscheinungen ausgewählt. Die Titel können auch direkt in der Bücherei bestellt werden. Die Ausstellung, die seit vielen Jahren regelmäßig bundesweit in über 1.300 Katholischen öffentlichen Büchereien im November stattfindet, bietet neben der Information über eine Titelauswahl auch die Beratung durch die Büchereimitarbeiterinnen und -mitarbeiter. Der Erlös der Buchbestellungen kommt dabei direkt der Bücherei St. Nikolaus zugute, die davon im nächsten Jahr neue Bücher und andere Medien zur Ausleihe anschaffen kann. Jeder Leser, der seine Bücher und Geschenke über die Bücherei erwirbt, unterstützt somit direkt die Büchereiarbeit in der Gemeinde.



Gerhard Wolff

## Heute Vortrag: Schonnebeck im Spiegel der Straßennamen

Zu einem Vortrag von Gerhard Wolff mit dem Thema „Geschichte Schonnebecks im Spiegel der Straßennamen“ lädt der Geschichtskreis Stoppenberg alle Interessierten ein. Wann/wo: Heute, Dienstag, 19. 11. 13, im Rathaus Stoppenberg.

## Die KG „Närrische Elf“ verleiht den „Närrischen Förderturm“ in diesem Jahr an Dr. Gert Schöppe

Der Karneval beginnt, wie schon seit vielen Jahren, auch in diesem Jahr mit der Verleihung des „Närrischen Förderturm“ auf dem Welteerbe Zollverein. Am 22. November 2013 wird zum dreizehnten Mal der „Närrische Förderturm“ verliehen. Ausgezeichnet wird Dr. Gert Schöppe. Dr. Schöppe unterstützt „Die Närrische Elf“ schon seit Jahren bei auftretenden „gesundheitlichen“ Problemen und hilft aktiv bei deren Lösung. Und Karneval liegt ihm im Blut, nicht erst seit seiner einjährigen Regenschaft hier in Essen als „Gert I.“. Besonders verbunden mit unserem Bezirk 6 „Zollverein“ ist er schon vom Beginn seiner beruf-

lichen Laufbahn im St.-Vincenz-Krankenhaus. Sein Engagement für die Karnevalisten in unserem Bezirk und „Die Närrische Elf“ soll durch die Verleihung des „Närrischen Förderturm“ gewürdigt werden. Ihm zu Ehren veranstaltet die N11 am 22. November 2013 auf der Zeche Zollverein einen bunten Abend. Der Höhepunkt wird die Überreichung des „Närrischen Förderturms“ sein. Eingeladen dazu wurden Vertreter der Essener Karnevals-

vereine, das Essener Stadtprinzenpaar, das Kinderprinzenpaar sowie Freunde und Förderer der Närrischen Elf. Es tanzen die Garden Dancing Fire und Dancing Flame, das Männerballett „Bein Hoch“, Danny Bach, „Orto“ außerdem gibt es eine Show der „Verrückten Hühner“. Beginn der Veranstaltung am 22. November 2013 ist um 20:11 Uhr im Foyer der Halle 12 auf Zollverein.

Margot Ackermann



## Kantschule feiert Lichterfest

Am 27. November 2013 veranstaltet die Kantschule in der Zeit von 17. bis 19 Uhr wieder ihr alljährliches Lichterfest. Alle, die in stimmungsvoller Atmosphäre dem Novembergrau entfliehen möchten, sind dazu herzlich eingeladen. Zu sehen sind selbst gebastelte Laternen in den Räumen des Ganztages und in allen Klassenräumen. Eine Buchausstellung gibt's im OGT, Raum E4. Die Erzieherinnen bieten im kleinen Pavillon ein Café mit Kaffee und Kuchenbuffet an. Von der Schulpflegschaft werden warme Getränke und Würstchen verkauft.  
Ursula Franke-Seeger

## Allein im Chaos?



Wir sind für Sie da!

**Büroservice Düringer**

Flexibler Büroservice nach Maß

**0209 977 36 50**

[www.bueroservice-dueringer.de](http://www.bueroservice-dueringer.de)

>für Privat und Gewerbe<



**Kinder, denkt an eure Zukunft!**



Auch Ihre Mutter würde es wollen.  
Die Sparkassen-Altersvorsorge.

[www.sparkasse-essen.de/altersvorsorge](http://www.sparkasse-essen.de/altersvorsorge)

**Sparkasse Essen**

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Sorgen Sie jetzt vor. Wir entwickeln gemeinsam ein auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

**SKS - Hartwig.de**  
Sat - Kabel - IT - uvm  
0201 / 45857451

- ✓ Computer-Service vor Ort
- ✓ Kleine Schulungen im Umgang mit dem PC und Internet bei Ihnen Zuhause für Jung und Alt
- ✓ Beratung und Verkauf von Computern, Laptops
- ✓ Beratung und Verkauf von Mobil, Festnetz und Internet Anschlüssen

Unitymedia - 1&1 – Tele2

**IT- Hartwig**

Essener Str. 38, Tel.: 0201 45857451

Öffnungszeiten: Mo. – fr. 9:30-17:00 Uhr

[www.sks-hartwig.de](http://www.sks-hartwig.de)

**Fern- oder Lesebrille Komplettpreis ab 35 €**  
optik miebach  
Viktoriastr. 5-7  
Tel. 30 76 56

**www.kozica.de**

Angebote November – Februar	1W ab 21W ab
Türkei: Terrace Beach Side 5* AI	319,- 479,-
Mallorca: RIU Festival 4* HP	349,- 510,-
Hurgada: Siva Grand Beach 4-5* AI	399,- 549,-
Fuerteventura: Esquinzo Beach 4* AI	439,- 669,-
Lanzarote: HD Beach Resort 4* HP	429,- 737,-
Teneriffa: RIU Buena Vista 4* AI	479,- 849,-
Gran Canaria: RIU Flamingo 4* HP	510,- 790,-

**URLAUB-AUF-SEE.DE**

AIDAbella Karibik Jan/Feb & 2. März	2W ab 1899,-
AIDAmar Mittelmeer Nov. – März 1 Woche	ab 529,-
mit 3 Tagen Vorprogramm Mallorca 10 Tage	ab 649,-
AIDAblu Kanaren – Kombi 16.02. und 09./23.03.2014	
1W All incl. 4* Calimera + 1W AIDAblu	ab 1399,-
AIDAdiva Rotes Meer/Türkei-Kombi 29.03.-11.04.14	
6Tage AIDAdiva + 1 Woche 4-5* Hotel Al Belek/Side	Innen ab 999,- Meerblick ab 1099,- Balkon ab 1199,-
AIDAvita Gran Canaria-Palma + 3Tg 4* Hotel 7.4.-17.4.	
10 Tage Innen ab 1049,- 10 Tage Meerblick ab 1199,-	
Tuicruises Rund um Westeuropa-Kombi 10.4.-24.4.14	
3Tage Mallorca 4* HP + 11Tage Mein Schiff 1	ab 1399,-

**0201 8 30 30 40**  
Kozica Reisen GmbH - Meybuschhof 46a - 45327 Essen



Über 70 Krippen warten am 23. und 24. November im Pfarrheim der katholischen Kirchengemeinde St. Elisabeth an der Immelmannstraße darauf, von Besuchern bestaunt zu werden. **Leserfoto**

## Krippenausstellung in St. Elisabeth

**Schonnebeck.** „Folgt dem Stern!“ Unter diesem Motto ist es am 23. und 24. November soweit: Der Familienkreis aus St. Elisabeth in Essen - Schonnebeck präsentiert die Krippenausstellung. Im Pfarrheim an der Kirche warten über 70 Krippen auf die Besucher. Die Spannweite ist groß: Zu sehen gibt es u.a. eine Bergmannskrippe mit der Hl. Familie in einem Stollen, eine Minikrippe in einer Nusschale, moderne Darstellungen und traditionelle Krippenszenen, Krip-

pen aus unterschiedlichen Materialien. Für die Ausstellung haben viele Familien schon vor der Weihnachtszeit die Figuren hervorgeholt und aufgestellt. Diese warten nun auf hoffentlich zahlreiche Besucher. **Geöffnet ist die Ausstellung am Samstag, 23. November, von 15.00 bis 20.00 Uhr und am Sonntag 24. November, von 11.00 bis 16.00 Uhr.** Der Eintritt ist frei; für Speis' und Trank wird gesorgt.

**Ort: Pfarrheim St. Elisabeth, Immelmannstraße 4, Essen-Schonnebeck.**

## Aus den Unternehmen: Fachmann J. Kremer warnt Schimmelpilze gefährlich

Schimmelpilze können die Gesundheit von Menschen unterschiedlich beeinträchtigen, da Schimmelpilzsporen wie Asbeststäube lungengängig sind. Zu den Risikogruppen gehören ältere Menschen, Kinder und Allergiker. Das sachgemäße Beseitigen von Schimmel bedarf besonderer Qualifizierung. Zu widerhandlungen sind sogar Strafbare. Jeder Betrieb ist in der Aufklärungspflicht. „Das Problem der Schimmelpilze“ ist in den letzten Jahren leider immer häufiger aufgetreten und nimmt erschreckende Ausmaße an“, konstatiert Maler- und Lackierermeister Jürgen Kremer, seit Jahren zertifizierter Fachmann für Schimmelsanierung. Wie kommen die Schimmelpilze dort hin, wie erkennen wir sie und was kann gegen eine ungesunde Schimmelvermehrung getan werden?

Kremer nennt einige Ursachen: falsches Lüften, ungenügende Beheizung, undichtes Mauerwerk, mangelhafte Qualität unsachgemäß angebrachter Wärmedämmung (Stichwort Wärmebrücken). Die Beseitigung der Ursachen hat absolute Priorität. Zu den Aufgaben des Fachmannes gehören: Beratung und die Begleitung von Wohnungsgesellschaften, Privateigentümern und Mietern, Beratung und Begleitung vor Sanierungsarbeiten mit Dämmschutzmaßnahmen bezüglich der Qualität von Materialien und Verarbeitungsmethoden, Aufklärung über wirksame Vorbeugemaßnahmen. Kremer ist auch bei der Prüfung von Kostenvorschlägen vor Sanierungen behilflich. Jürgen Kremer ist seit über drei Jahrzehnten im Malerhandwerk

## AWO-Club im Louise sucht ehrenamtliche Helfer/innen

**Katernberg.** Die Katernberger AWO organisiert seit vielen Jahren ehrenamtliche Begegnungsnachmittage für Senioren. Die größte Gruppe trifft sich regelmäßig zum Clubnachmittag im Louise-Schroeder-Sozialzentrum, Alte Kirchstraße 1. Dort finden immer mittwochs gesellige Senioren, Nachbarn und Freunde im Saal der Begegnungsstätte Gleichgesinnte, um miteinander zu diskutieren, zu feiern, zu spielen oder Verabredungen zu treffen. Für die Durchführung dieses ehrenamtlich getragenen Angebotes wird dringend Hilfe gesucht. Clubleiterin Sylvia Aderhold und ihr Team freuen sich über jede tatkräftige Unterstützung. Interessente können gerne mittwochs ab 14:00 Uhr vorbeischaun oder sich bei der Ortsvereinsvorsitzenden Silva Blaskowski unter Telefon 308221 melden. Karlheinz Freudenberg, AWO Essen, Seniorenarbeit, Telefon 1897-407, steht ebenfalls für Informationen rund um das Thema Ehrenamt zur Verfügung.

## Bischöfliche Sekundarschule Stoppenberg stellt sich vor

„Bischöfliche Sekundarschule am Stoppenberg ...denn DU bist einzigartig! Die Schule der Zukunft hat bei uns, in gewohnt hoher Qualität des Schulzentrums am Stoppenberg, bereits erfolgreich begonnen.“ Unter diesen Gesichtspunkten hatte die Schulleitung alle interessierten Eltern zu einem Informationsnachmittag für Dienstag der vergange-

nen Woche (12. November 2013) in die Aula des Gymnasiums am Stoppenberg eingeladen. Weitere Termine für Grundschulleitern und -kinder: Tag der offenen Tür, Samstag, 18. Januar 2014, von 10 - 13 Uhr Anmeldestermin für den Schulbeginn: Samstag, 8. Februar 2014, von 9 - 12 Uhr. **Infos: Adelheid Bohn, Schulleiterin.**

## Tag der offenen Tür an der GGS Kantschule

Die Städtische Gemeinschaftsgrundschule Kantschule in Katernberg, Büchelsloh 33, lädt zu einem Tag der offenen Tür ein. Er findet statt am kommenden Samstag, dem 9. November 2013, in der Zeit von 10.00 - 13.00 Uhr. Eingeladen sind alle zukünftigen Erstklässler mit ih-

ren Eltern sowie alle Interessierten. Bei vielen Mitmachaktionen können die zukünftigen Schulanfänger am Unterricht teilnehmen und viele Aktivitäten und Projekte kennen lernen. Die Schulpflegschaft sorgt für Speisen und Getränke. **Ursula Franke-Seeger Schulleiterin**

## Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten  
Fassadenverkleidung  
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)  
Kaminkopfverkleidung  
Reparatur-Sofortdienst  
Rinnenreinigung inkl.  
Schutzanstrich  
**Alle Arbeiten zum Festpreis**  
Bauausführung kurzfristig



Tel. 0201 29 07 51  
Fax 29 62 12  
www.braun-sohn.de

## Die Fahrschule mit Durchblick



**6 X in Essen** *Zertifiziert nach AZVV*  
**Wir bilden aus:**

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
- Kurzausbildung ab 7 Tage
- Aufbau Seminare ASF/ASP
- Gefahrgutfahrerausbildung (GGVSEB/ADR)
- EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
- EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
- Ladungssicherungsseminare

**INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41**  
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 - 13.00 Uhr  
**www.fahrschule-hermannski.de**

## Bewegung für Jedermann im

### TV Rotthausen 1880 e. V. :

**Eltern/Kind Gymnastik**  
Donnerstags in der Zeit von 18.00 - 19.00 Uhr  
Alter der Kinder: 1 - 5 Jahre

**Frauengruppen**  
Dienstags ab 18 Jahren in der Zeit von 19.30 - 21.00 Uhr  
Choreographien mit Aerobic-schritten Muskeltraining (Bauch, Beine, Po usw.) Übungen mit dem Thera-Band, Step-Kombis, Koordinations- und Konditionstraining werden angeboten.  
Donnerstags ab 40 Jahren in der Zeit von 19.30 - 21.00 Uhr  
Angebot wie in der Dienstags-Gruppe, jedoch erfolgt eine altersgerechte Anpassung der Übungen.

**Männergruppe:**  
Freitags ab 18 Jahren in der Zeit von 20.00 - 21.30 Uhr  
Freizeitsport: Aufwärmübungen, Volleyball und Hallenfußball

**Kindergruppen**  
Dienstags ab 3 Jahren in der Zeit von 16.30 - 17.30 eine Stunde zum Toben!  
Dienstags ab 6 Jahren in der Zeit von 17.30 Uhr - 19.00 Uhr  
Hier wird schon mehr an den Geräten geturnt.

**Kontakt und Ort:**  
Bei Interesse, einfach zu den Übungsstunden vorbeikommen und den Übungsleiter ansprechen.  
Turnhalle an der Turmschule Schonnebecker Straße Eingang hinter der Schule (Johann-Strauß-Weg).

In allen Gruppen sind noch Plätze frei.

Beiträge monatlich:  
Eltern/Kind Gymnastik, 8,00 Euro, Frauengruppen Euro 6,00, Männergruppe Euro 6,00, Kinderguppen Euro 5,00.

## MODEHAUS SICKELMANN WINTERZEIT LUST AUF NEUES!

Eine facettenreiche hochwertige Kollektion erwartet Sie! Seien Sie gespannt....

*Wir heißen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Inhaberin**

Marianne Zubrowski + Team

Feldmarkstraße 128

Ge.-Feldmark ☎ 0209 429 48

**Geschäftszeiten: Mo.-fr. 9.00-18.00 Uhr, sa. 9.00-13.00 Uhr**



## Bewegungstherapie gegen Tumor- und Gefäßerkrankungen anwenden Fortbildungsnachmittag im Marienhospital

Seit vielen Jahren ist bekannt, dass durch gezielten Gefäßsport die Leistungsfähigkeit des Gefäßsystems, insbesondere bei Patienten mit arterieller Verschlusskrankung verbessert werden kann. Dadurch können sowohl Amputationen als auch Operationen vermieden werden. Im Marienhospital Altenessen werden bereits seit 1995 gute Ergebnisse bei Patienten mit arterieller Verschlusskrankung durch gezieltes Gehtraining im Rahmen einer Gefäßsportgruppe erzielt.

Neue sportmedizinische Studien zeigen, dass auch bei Tumorpatienten, zum Beispiel bei Patienten mit Dickdarmkrebs die Fünf-Jahres-Überlebensrate deutlich besser ist, wenn diese Patienten mehr als 5 Stunden pro Woche Bewegungstherapie durchführen. Auch können Nebenwirkungen von notwendigen Chemotherapien wie Polyneuropathie durch gezielte Bewegungstherapien gemindert werden.

**Vortrag kostenlos**

Prof. Dr. Georg Omlor (Leitender Arzt der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Gefäßchirurgie) und Frau Ulla Timmers-Trebing (Kordinatorin für Sport und Gesundheit, Verein für Gesundheits-sport und Sporttherapie an der Universität Duisburg-Essen e.V.) stellen die aktuellen Studienergebnisse sowie die praktischen Möglichkeiten einer gezielten Bewegungstherapie bei Patienten mit Gefäßerkrankungen und Tumorerkrankungen im Rahmen einer Fortbildungsveranstaltung

**am Dienstag, 10. Dezember um 18.00 Uhr, 6. OG, Raum 2-4 des Marienhospitals Altenessen**

dar. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

BESTATTUNGEN  
**MASERMANN NEUMANN**  
TRAUERKULTUR SEIT 1940  
Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten  
Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten  
**Tag und Nacht rufbereit 0201-21 02 71**  
Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen  
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de  
Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

**MARIA SCHRAMM**  
Inh. Gisela Redweik  
**Bestattungen**  
Erd-, Feuer- u. Seebestattungen  
45309 Essen-Schonnebeck  
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

**Bei einem Sterbefall**  
übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von **Erd- und Feuerbestattungen** Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen  
Telefon **21 07 39**  
**Maria Schramm**  
Schonnebeck, Gareisstraße 47  
**Josef Heckenbücker** **35 999**  
Altenessen, Karlstraße 12-14  
**Masermann-Neumann** **21 02 71**  
Stoppenberg/Frillendorf  
Auf dem Bretzberg 28

## Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben

*Bestattungen Karl Zimmermann*  
**Besser vorsorgen als sich sorgen!**  
Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin  
Ihr Ludger Dillhage  
www.bestattungen-karl-zimmermann.de  
**Ludger Dillhage** ☎ **0209/130 295**  
Firma Karl Zimmermann **Karl-Meyer-Straße 30 – Gelsenkirchen-Rotthausen**

# Bezirk Zollverein früher/heute



...und hier nun die Namen: (o. R. v. l.): A. Josefowitz, K. Lorgotni, H. Mikzinski, K. Carel, T. Jetzken, H. Jung, P. Müller; (m. R. v. l.): H. Olbrisch, Fr. Lojewski, H. Andree (nicht Willi Zimmermann, wie wir vermutet haben); (u. R. v. l.): G. Burg, F. Mügge und Fr. Koprek.

## Schonnebeck in der Retrospektive

Im Rahmen unserer Serie „Bezirk Zollverein früher/heute“ veröffentlichten wir im Wochenblatt am 5. November 2013 ein historisches Mannschaftsfoto der I. A-Jugend der Spielvereinigung Schonnebeck 1910. Das Team wurde 1946 Essener Stadtmeister. Wir fragten nach den Namen. Und wer wusste Sie: natürlich Herbert Olbrisch aus Schonnebeck (auf dem Foto oben, mittlere Reihe, 1. von links), heute 85 Jahre jung, und

Jürgen Lohkamp, der dem Verein schon seit Jahrzehnten als ehemaliger Spieler und auch als einstiger Vorsitzender angehört. In den vielen zurückliegenden Jahren hat er ein großes Archiv für die SpVg. aufgebaut. Darunter befinden unzählige Bilder und Dokumente, die bis ins Jahr 1919 zurückreichen. Seine Sammlung umfasst rund 25 DINA 4-Ordner, davon 2 Ordner proppenvoll mit Mannschaftsbildern (das älteste von 1920). Des Weiteren ist er

mit Alfred Linka dabei, ein Archiv des Schonnecker Stadtteils aufzubauen. Voraussichtlich wird das ab Anfang Januar 2014 in einem Container am Schetters Busch ausgestellt und für die Öffentlichkeit zu bestimmten Zeiten zugänglich sein. Viele Bürgerinnen und Bürger werfen gern mal einen Blick in die Vergangenheit. Das zeigt das große Interesse an unserer Wochenblatt-Serie „Bezirk Zollverein früher/heute“.



Ja das waren noch Zeiten! Herbert Olbrisch (li.) und Jürgen Lohkamp trafen sich am Donnerstag der vergangenen Woche im Stadion am Schetters Busch und unternahm eine virtuelle Reise in die Vergangenheit der Spielvereinigung Schonnebeck 1910. Foto: Willi Zimmermann

# Missionstag

**Realschule am Stoppenberg.** Für Samstag, den 23.11.13, lädt die kath. Realschule am Stoppenberg von 12.00 bis 16.00 Uhr zu ihrem traditionellen vorweihnachtlichen Basar ein. Neben zahlreichen selbstgefertigten kulinarischen Köstlichkeiten, Plätzchen, gebrannte Mandeln, Muffins oder Marmelade, können auch dekorative und liebevoll gestaltete Weihnachtsartikel wie Christbaumschmuck, Holzarbeiten, Weihnachtskarten oder Adventsgestecke erworben werden. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Alle Einnahmen kommen sozialen Projekten der Realschule in Haiti oder dem Missionsärztlichen Krankenhaus in Attat/Äthiopien zu Gute. Realschule am Stoppenberg, Im Mühlenbruch 47, Essen-Stoppenberg  
**Rolf Leitzen, Schulleiter der Realschule am Stoppenberg**

# Selbsthilfegruppe Adipositas in Katernberg sucht noch Teilnehmer

## Treffen an jedem 3. Mittwoch im Bürgerzentrum Kon-Takt

Die Selbsthilfegruppe mit stark übergewichtigen Teilnehmern und Teilnehmerinnen, die gemeinsam etwas tun möchten, sich gegenseitig motivieren und die auch aus gesundheitliche Gründen mehr als nur ihren Urlaubsspeck bekämpfen wollen, ist eine klassische Selbsthilfegruppe von Betroffenen für Betroffene. Möglichst viele Fragen werden innerhalb der Gruppe beantwortet, gelegentliche Besuche von

Experten aus den Bereichen Medizin, Ernährung und Therapie unterstützen dabei; den Bedarf bestimmt die Gruppe! Alles soll möglichst zwanglos und locker ablaufen, keiner muss etwas sagen und jeder darf so viel zu seiner Person und seinen Problemen beitragen, wie er möchte. Alles was gesagt wird, bleibt in der Gruppe und wird nicht nach außen getragen. Da die Teilnehmer/innenzahl in der letzten Zeit

rückläufig war, stehen noch freie Plätze zur Verfügung. Die Katernberger Selbsthilfegruppe adipositas trifft sich an jedem 3. Mittwoch eines Monats um 19:00 Uhr im Bürgerzentrum Kon-Takt, Katernberger Markt 4. Interessierte können entweder direkt zum Treffen hinzukommen oder sich mit der Leiterin Barbara Storb in Verbindung setzen. **Tel.: 0176 / 239 595 24, Barbara@Storp.de.**

woblattropo@foni.net



Endlich hat die Saison wieder begonnen. Auftaktveranstaltung Winterspielplatz in der Christuskirche Schonnebeck.

Leserfoto

# Winterspielplatz in der Christuskirche

## Gottesdienstraum wurde zum bunten Indoor-Spielplatz

Am 3. November feierte die Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde Schonnebeck (Christuskirche) den Start in ihre vierte Winterspielplatzsaison mit einem großen Fest. 130 kleine und große Besucher eroberten die vielen Spielmöglichkeiten vom Bällecken übers Trampolin bis zur neuen Holzspielküche. Babys und Kleinkinder fühlten sich schnell wohl und krabbelten, tobten und rannten nach Herzenslust mit ihren (Groß-) Eltern durch den großen Gemeindesaal. Ein

leckeres Kuchenbuffet, Luftballontiere und eine Tombola mit liebevoll gebastelten Gewinnen rundeten den Nachmittag ab. Bezirksbürgermeister Michael Zühlke überbrachte in seiner Festrede Grüße der Stadt Essen und lobte das soziale Engagement der Kirchengemeinde. Der Spielplatz begeistert einfach durch die Möglichkeit gerade in den kalten Wintermonaten eine Begegnungsstätte zu sein. Der Winterspielplatz finanziert sich alleine aus Spenden. Die Einrichtung

und Unterhaltung des Kinderspielplatzes und der Spielgeräte ist allerdings nicht billig. Zudem wurde erstmalig in dieser Saison eine Teilzeitkraft angestellt, die das sonst ausschließlich ehrenamtliche Team unterstützt. David Glaubitz, Leiter des Winterspielplatzes, freute sich deshalb besonders über die Privatspende von Andre Brieux, der durch das Sammeln von Leergut einen Check in Höhe von 250 Euro überreichen konnte. Von nun an ist der Winter-

spielplatz in der Gareisstraße 41 bis Mitte April 2014, außerhalb der Ferien, jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 9:00 - 12:00 Uhr geöffnet. Eingeladen sind alle Familien mit Kindern bis zum Alter von vier Jahren. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter [www.winterspielplatz-essen.de](http://www.winterspielplatz-essen.de) oder über David Glaubitz (0201/ 5579820) Christuskirche Essen Schonnebeck, Gareisstraße 41. Zielgruppe: Kinder bis 4 Jahre, **Eintritt: Kostenlos, www.winterspielplatz-essen.de.**

## Wandern mit dem SGV

Mittwoch 20. November	16.30 Uhr, "jour fixe" Seniorenbegegnungszentrum im Rathaus Essen-Stoppenberg
23. November	Tageswanderung, ca. 14 km - vorw. eben <u>Vom Wissenschaftspark Gelsenkirchen über die Himmelstreppe durch Felder und Auen nach Steele</u>
Abfahrt: Führung: VRR-Preisstufe:	8.55 Uhr Zollverein-Nord Bf, S2 bis GE Hbf Harald Bogdahn Essen und Gelsenkirchen B
Mittwoch 27. November	Vorstandssitzung Seniorenbegegnungszentrum im Rathaus Essen-Stoppenberg
30. November	Tageswanderung, ca. 12 km - eben <u>Münster, Wochen-, Weihnachts-, Prinzpalmarkt und Pinkus Müller</u>
Abfahrt: Führung: VRR-Preisstufe:	9.00 Uhr Abzw. Kibg., Strb. 107 Ri. GE Hbf 9.56 Uhr GE Hbf, RB 42 Ri. Münster Heinrich Meyer 0201 - 308081 NRW-Ticket Anmeldung erforderlich

**Büroservice Gelsenkirchen**  
Flexibler Büroservice nach Maß.

**Anett Düringer**

**Keine Vertragsbindung**  
Telefon 0209/ 977 36 50  
Mobil D2 0162/ 30 70 913

[info@bueroservice-gelsenkirchen.de](mailto:info@bueroservice-gelsenkirchen.de)  
[www.bueroservice-gelsenkirchen.de](http://www.bueroservice-gelsenkirchen.de)



Alles unter einem Dach  
für Ihr Auto

**AUTO REPARATUR mit Garantie**

**FREIE WERKSTATT**

Audi, VW, Opel, Mercedes-Benz, Ford, Toyota

**F + L Rotthauer Autohaus GmbH**  
Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 9 13 99-22  
[www.rotthauer-autohaus.de](http://www.rotthauer-autohaus.de)

**Sicher durch den Winter**

**Winter-Check 9,95 €**

„Werkstatt des Vertrauens 2013“  
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur – AU und HU aller Fabrikate  
Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda

**star Tank-Stop Rotthausen GmbH**  
Tel.: (02 09) 13 05 77

**Bei uns erhältlich**

- ◆ Coffee to Go
- ◆ Eis
- ◆ Blumen
- ◆ Aufladung von Mobilfunk-Karten
- ◆ Presseartikel
- ◆ Gutschein-Karten
- ◆ und einiges mehr

**Bei uns wird Ihr Fahrzeug verwöhnt**

- ▶ WASCHANLAGE
- ▶ HANDWÄSCHE
- ▶ FAHRZEUGAUFBEREITUNG

**LPG**

Steeler Str. 90-92, Gelsenkirchen-Rotthausen



.....und plötzlich  
ist der  
**Winter**  
da!!!!

Sehen Sie ihm gelassen und  
gut vorbereitet entgegen  
durch unseren

**Sicherheits-Check**

Vermeiden Sie böse  
Überraschungen

**HÖCHSTE ZEIT FÜR  
WINTERREIFEN**

**Autohaus Sewelies**

Inh. Kfz-Meister H.-W. Sewelies

Stauderstr. 69/Ecke Rahmstraße

Telefon 0201/ 30 38 68

Kfz-Reparatur-Werkstatt

Eingetr. Meisterbetrieb der Kfz-Innung seit über 30 Jahren

**Reparaturen aller PKW-Typen**

**Qualität zu günstigen Festpreisen:**

- Kl. Inspektion - 36,- € zzgl. Material
- gr. Inspektion - 80,- € zzgl. Material
- Zahnriemenwechsel, Fehlerdiagnose
- Klimaanlage-Wartung, Reifendienst
- Unfallschaden-Beseitigung
- Abgasuntersuchung
- HU-Abnahme montags und mittwochs
- KAT-Nachrüstung u. v. m.

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie  
mit uns einen Termin (Tel: 0201/30 38 68)

HU + AU (enth. 65,- € HU) **95,- €**

**Öffnungszeiten:**

mo.-do. 8 - 16.30, fr. 8 - 14.45, sa. 8-12.00 Uhr



Mehr als 1.500 Gäste kamen  
zum großen Kinderfest der KG.

„Närrische Elf“

Am Samstag, dem 19. Oktober 2013, war die Zeche Zollverein fest in Kinderhand. Mehr 1.500 Kinder und Eltern – dreimal so viele Besucher wie erwartet – kamen zum Kinderfest in der Halle 5 auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein, das die Karnevalsgesellschaft Närrische Elf in Kooperation mit der Stiftung Zollverein zum dritten Mal ausgerichtet hatte. Ob bei der Fahrt mit dem Trecker, beim Stollenbau oder auf der Hüpfburg – die Kinder waren bei allen Programmpunkten mit Begeisterung dabei.

Fotos oben: Martin Ackermann

**Das nächste  
Wochenblatt  
erscheint  
am  
Dienstag,  
dem 3.  
Dezember  
2013**

**Bahn der EVAG entgleiste in Stoppenberg  
Gelsenkirchener Straße 5 Stunden gesperrt**

Am Abend des 16. November 2013 entgleiste gegen 18:30 Uhr auf der Gelsenkirchener Straße / Ecke Im Mühlenbruch eine Straßenbahn der Linie 107 (Foto re.). Sie kam aus Katernberg und fuhr in Richtung Bredene. Verletzt wurde offenbar bei der Entgleisung niemand. Die Gelsenkirchener Straße wurde für die Durchführung der Bergungsarbeiten in beide Fahrrichtungen für rund 5 Stunden voll gesperrt. Der Verkehr wurde durch die Polizei weiträumig umgeleitet. Die EVAG setzte für die Zeit der Bergung Ersatzbusse ein. Somit konnten die Fahrgäste weiter in Richtung Gelsenkirchen und Essen-Hauptbahnhof transportiert werden.

Infos/Foto: Markus Gayk

**Kolpingfamilie  
Tagesfahrt  
nach Köln**

Am kommenden Montag, dem 25. November fährt die Kolpingfamilie nach Köln. Treffpunkt ist um 9.50 Uhr am DB Bahnhof Zollverein Nord. Die Teilnehmer erwarten eine Führung über die Dächer des Kölner Domes und ein Besuch der Monoritenkirche. Eine Anmeldung ist erforderlich. Am Samstag, dem 30. November, Kolpinggedenktag, wird in der Gemeindekirche St. Joseph um 18.30 Uhr eine Gemeinschaftsmesse der Kolpingfamilie mit der Ehrengarde gefeiert. Im Anschluss daran, um 19.30 Uhr, trifft man sich zur Jubilarehrung mit gemütlichem Beisammensein im Gemeindezentrum St. Joseph.

Für Montag, den 2. Dezember, wird zum Nikolaus-Skat- und Knobeln um 19.00 Uhr ins Gemeindezentrum St. Joseph eingeladen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen.

**MGV  
Schonnebeck  
bittet zum  
Weihnachts-  
Konzert**

Das zur schönen Tradition gewordene vorweihnachtliche Konzert des Schonnebecker Männergesangsvereins, wird auch in diesem Jahr am 3. Adventssonntag, 15. Dezember, in der evangelischen Immanuelkirche in Schonnebeck, Immelmanstraße, stattfinden. Beginn ist um 16.00 Uhr. Die Sänger des MGV haben ein stimmungsvolles, vorweihnachtliches Programm einstudiert. Dabei werden Gäste wie immer, mit musikalischen Beiträgen den Chor unterstützen. Die Gesamtleitung hat Chorleiter Jürgen Schoeneberger. Schon jetzt möchten Vorstand und Sänger des MGV auf dieses Konzert am 3. Adventssonntag aufmerksam machen und herzlich einladen. Das Wochenblatt wird in seiner nächsten Ausgabe noch einmal auf darauf hinweisen.

Mehr Informationen:  
[www.wohnsinn-team.de](http://www.wohnsinn-team.de),  
Telefon 02323-99 49 670



- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30

📠 02 01 - 29 02 54



**Inspiration**

**K&W  
Küchen**  
SPEZIALISTEN

**Miele**  
IMMER BESSER

- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände  
Gelsenkirchen-Rothausen – Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 – [info@kuw-kuechen.de](mailto:info@kuw-kuechen.de)

[www.kuw-kuechen.de](http://www.kuw-kuechen.de)

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045

E-Mail: [info@kuw-kuechen.de](mailto:info@kuw-kuechen.de)

**Neues Netzwerk „WohnSinn“  
für mehr Generationenkomfort und  
Lebensqualität in den besten Jahren**

**Erfahrung trifft Leidenschaft:  
Neues Netzwerk „WohnSinn“  
erfüllt Wohnräume aus einer  
Hand - für jedes Alter.**

Der Anfang ist gemacht: Seit Oktober gibt es „WohnSinn“, das neue Expertennetzwerk für Generationenkomfort und Lebensqualität. Der Zusammenschluss erfahrener, vielfach ausgezeichnete Handwerker, Berater und Dienstleister hat es sich zum Ziel gesetzt, Wohnräume für jedes Alter wahr werden zu lassen. Dazu gehört, dass Menschen aller Generationen so lange wie möglich selbstbestimmt und eigenverantwortlich im angestammten Quartier und in ihren eigenen vier Wänden bleiben können.

Seinen Ursprung hat das in Form eines gemeinnützigen Vereins organisierte Netzwerk in Gelsenkirchen-Rothausen. Initiator und Gründungsmitglied ist der Finanzexperte Klaus Koschei („Gelsenfinanz“), der schon die „Haushaltsnahen Dienstleistungen“ erfolgreich aus der Taufe hob: „WohnSinn richtet sich an Frauen und Männer in den besten Jahren, die ihre Wohnsituation selbst komfortabel und zukunftsorientiert gestalten wollen, aber auch an Menschen, die nach Wohnalternativen für ihre Angehörigen suchen.“ Um diese Wünsche zu erfüllen, arbeiten

alle Netzwerkpartner koordiniert und mit kurzen Wegen eng zusammen.

Es gilt das Prinzip „Alles aus einer Hand“ - von der Beratung über individuelle Planung, Finanzierung, juristische Beratung und die konkrete Umsetzung durch Neu- oder Ausbau bis hin zum Erholungsurlaub, damit Lärm und Stress in der Bauphase nicht die Freude am neuen Zuhause schmälern. Auch Alltagshilfen oder pflegerische Unterstützung lassen sich im Bedarfsfall dazubuchen. Die Erstberatung ist grundsätzlich kostenlos. Dabei verpflichtet sich das Netzwerk von Anfang an auf Nachhaltigkeit, Transparenz und Interkulturalität.

Der Schwerpunkt der „WohnSinn“-Aktivitäten liegt aktuell in der Emscherstadt: Hier haben sich Klaus Koschei mit „Gelsenfinanz“, die Ambulanten Pflegedienste (APD) GmbH mit ihrem Geschäftsführer Hans-Werner Rössing, das Reiseunternehmen „DocUndRoll“ und Traditionsunternehmen Josef Lücke & Sohn, eine alteingesessene Möbelspedition und Lagerfirma, der Initiative angegeschlossen. Beim 7. Immobilienstag in Gelsenkirchen-Buer Mitte Oktober probte der Verein seinen ersten öffentlichen Auftritt.

Klaus Koschei: „Der demografische Wandel bietet uns viele Chancen für neue Angebote und kluge Dienstleistungen, die gute und bezahlbare Lösungen für die Wohnprobleme Älterer anbieten. Die Zeit ist reif für WohnSinn. Der Zuspruch in Buer war hervorragend und das Interesse an unserer Arbeit groß.“

Auf die Dauer sollen nicht nur Gelsenkirchener von den guten Ideen des Netzwerks profitieren können. „WohnSinn“ richtet sein Angebot an das gesamte Ruhrgebiet. Die bisherigen Gründungspartner - neun an der Zahl - kommen aus Herne, Bochum, Dorsten und Dortmund. Weitere Partner haben bereits Interesse bekundet. Vereinsvorstand Markus Lücke:

„Unsere Netzwerkpartner müssen über eine jahrelange Erfahrung und Kompetenz in ihren Bereichen verfügen. Neben einem tragfähigen Netzwerk gewachsener Kontakte sollten sie die Bereitschaft zu Engagement und lebenslangem Lernen über die Alltagsaufgaben hinaus mitbringen.“ Abgerundet wird die Netzwerkarbeit durch Vorträge, Aktionen und Öffentlichkeitsarbeit zum Thema „Wohnräume kennen kein Alter.“